



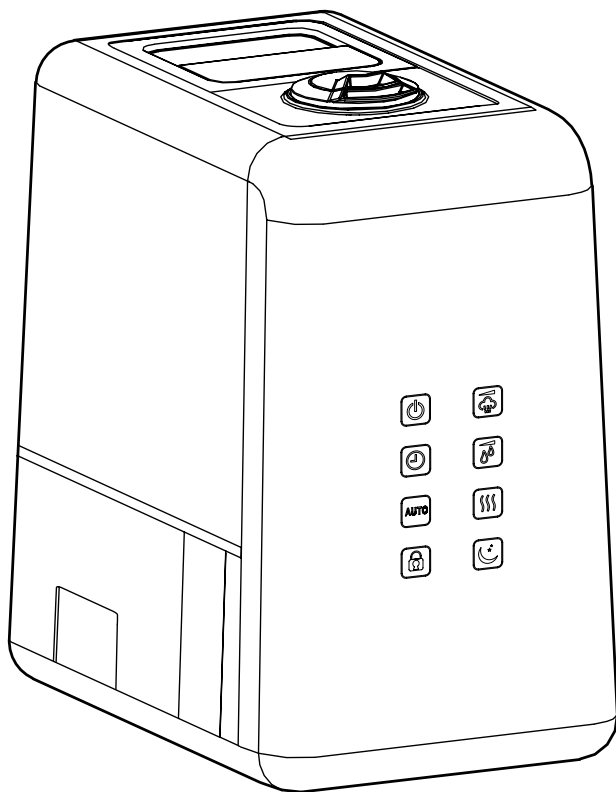
Luchtbevochtiger 6 l

NL/BE – Handleiding – Luchtbevochtiger 6 l

EN – User manual – Humidifier 6 l

FR/BE – Manuel d'utilisation – Humidificateur 6 l

AU3156 / AU3157



Lees de instructies – Please read the manual – Veuillez lire ce mode d'emploi

Index

NL/BE – Handleiding	3
EN – User manual	18
FR/BE – Manuel d’utilisation	32

NL/BE – Handleiding

Voorwoord

Over dit document

Deze handleiding bevat alle informatie voor correct, efficiënt en veilig gebruik van het product. Zorg ervoor dat je de instructies in deze handleiding volledig gelezen en begrepen hebt voordat je het product installeert of gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

Oorspronkelijke instructies

Deze handleiding is oorspronkelijk geschreven in het Nederlands. Alle andere talen zijn vertalingen van de oorspronkelijke Nederlandse handleiding.

Service en garantie

Indien je service of informatie nodig hebt omtrent je product, neem dan contact op met onze klantenservice via service@auronic.nl.

Wij verlenen 2 jaar garantie op onze producten. De klant dient een aankoopbewijs te kunnen tonen wanneer er beroep wordt gedaan op de garantie. Productdefecten moeten binnen 2 jaar na aankoopdatum worden gemeld bij ons. Let op, de garantie geldt niet: bij schade veroorzaakt door onjuist gebruik of reparatie; voor aan slijtage onderhevige onderdelen; voor gebreken waarvan de klant bij aankoop op de hoogte was; bij defecten door eigen schuld van de klant, bij schade door derden.

Inhoudsopgave

1. Introductie	5
1.1 Beoogd gebruik	5
1.2 Productoverzicht	5
1.3 Productspecificaties	6
1.4 Overige eigenschappen	6
1.5 Inhoud verpakking	6
2. Veiligheid	7
2.1 Algemeen	7
2.2 Personen	8
2.3 Gebruik	8
2.4 Elektra	9
2.5 Batterijen	10
3. Instructies voor gebruik	10
3.1 Gebruiken	10
3.2 Bedieningspaneel	10
3.3 Aroma-olie toevoegen	12
3.4 Waterfilter vervangen	12
4. Probleemoplossing	13
5. Onderhoud en reiniging	14
6. Opslag	15
7. Weggooien en recyclen	15
7.1 Afvoeren	15
7.2 Elektrisch apparaat	16
8. Symbolen	16
9. CE-conformiteitsverklaring	17
10. Disclaimer	17

1. Introductie

Bedankt dat je hebt gekozen voor een Auronic product! Volg altijd de veiligheidsvoorschriften voor veilig gebruik.

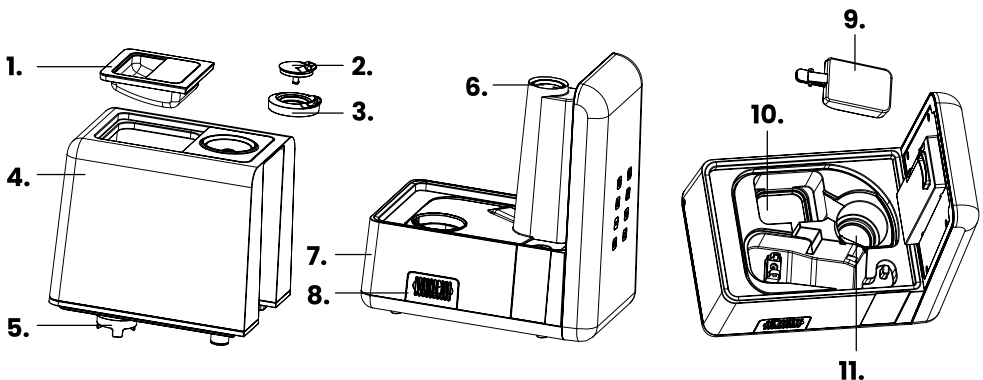
1.1 Beoogd gebruik

Een luchtbevochtiger wordt gebruikt om de vochtigheidsgraad in een ruimte te verhogen. Dit is vooral nuttig in droge klimaten of tijdens de wintermaanden en kan helpen om droge huid en ademhalingsproblemen te verlichten. Dit product is uitsluitend bestemd voor privé gebruik binnenshuis.

De leverancier is vrijgesteld van aansprakelijkheid voor enig letsel of schade veroorzaakt door het gebruik van het product buiten het beoogde gebruik ervan. Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor je veiligheid en garantie.

1.2 Productoverzicht

1. Deksel watertank
2. Mondstuk binnenrand
3. Mondstuk buitenrand
4. Watertank
5. Dop watertank
6. Neveluitlaat
7. Motorbehuizing
8. Bakje voor oliën
9. Vlotter
10. Warmte-element (PTC)
11. Ultrasonische schijf



1.3 Productspecificaties

Afmeting	29 x 18,9 x 33 cm
Gewicht	2,6 kg
Materiaal	ABS, PP, PCB
Snoerlengte	1,4 m
Veiligheidsklasse	2
Soort stekker/adapter	EU
Spanning	220-240V AC
Frequentie	50/60Hz
Vermogen	280W
Max. geluidsniveau	29.5dB (stand 1) tot 40dB (stand 3)
Warmtestanden	3: laag, medium, hoog
Nevelniveaus	3: laag, medium, hoog
Capaciteit watertank	6 l
Max. te bevochtigen oppervlakte	60 m ² (180 m ³)
Continue gebruiksduur	11 uur (stand 3 - warm) tot 60 uur (stand 1 - koud)
Vernevelingscapaciteit	300 ml/u (koude nevel) tot 550 ml/u (warme nevel)
Timerbereik	1 tot 12 uur (stappen van één uur)
Vochtigheidsgraad	30 tot 90% (stappen van 5%)
Bereik afstandsbediening	5 m
Type batterij afstandsbediening	CR2025 (vervangbaar)
Waterfilter	AU3158 (vervangbaar)
Oververhittingsbeveiliging	Ja
Automatische uitschakeling	Ja, bij te lage waterstand

1.4 Overige eigenschappen

- Slaapmodus.
- LCD-scherm.
- Kinderslot.
- Aroma diffuser.
- Afstandsbediening met magneet.
- Mondstuk 360° draaibaar.

1.5 Inhoud verpakking

Controleer of de inhoud van het pakket overeenkomt met de pakbon wanneer je de verzending ontvangt. Licht je leverancier in als er onderdelen ontbreken. Lijkt het product beschadigd, dien dan onmiddellijk een klacht in bij de vervoerder en geef de leverancier een gedetailleerde beschrijving van de schade. Bewaar de beschadigde onderdelen en verpakking om je klacht te onderbouwen.

- 1x Luchtbevochtiger
- 1x Handleiding
- 1x Borstel
- 1x Deksel (watertank)
- 1x Mondstuk buitenrand
- 1x Mondstuk binnenrand
- 1x Watertank
- 1x Neveluitlaat
- 1x Waterfilter (AU3158)
- 1x Bakje voor oliën
- 1x Afstandsbediening
- 1x CR2025-batterij (afstandsbediening)

2. Veiligheid



WAARSCHUWING!

Let erop dat het verpakkingsmateriaal niet in handen komt van kinderen. Zij kunnen erin stikken!

Lees voor gebruik de handleiding en de veiligheidsinformatie zorgvuldig door. De leverancier is niet verantwoordelijk voor het niet opvolgen van de veiligheidsinformatie over het gebruik en de omgang met het product of schade aan eigendommen of persoonlijk letsel.

Neem altijd de volgende voorzorgsmaatregelen in acht wanneer je gebruik maakt van 'de Luchtbevochtiger 6 l', hierna te noemen 'het product'.

2.1 Algemeen

- Als dit de eerste keer is dat je het product gebruikt is het belangrijk om de handleiding en instructies zorgvuldig door te nemen.
- Als het product niet goed functioneert, gevallen of beschadigd is, gebruik het product dan niet en raadpleeg onze klantenservice.
- Controleer voor elk gebruik de onderdelen en accessoires op schade of slijtage (barsten/breuken) die het functioneren negatief kunnen beïnvloeden en vervang ze, als hiervan sprake is, door originele of door de fabrikant aanbevolen onderdelen en accessoires.
- Gebruik geen accessoires die niet aangeboden worden door de leverancier. Deze kunnen een gevaar vormen voor de gebruiker en het product beschadigen.
- Haal het product niet uit elkaar, repareer en herstel het product niet. Dit kan schade aan het product aanbrengen. Voor de eigen veiligheid mogen deze onderdelen alleen vervangen worden door geautoriseerd onderhoudspersoneel. Stuur het product altijd naar een servicecentrum voor reparaties om schade en persoonlijk letsel te voorkomen.
- Let op de risico's en consequenties die verbonden zijn aan verkeerd gebruik van het

product. Verkeerd gebruik van het product kan leiden tot persoonlijk letsel en schade aan het product.

- Verwijder voor het eerste gebruik al het verpakkingsmateriaal en eventuele stickers.
- Gebruik het product alleen binnenshuis en voor de doeleinden aangegeven in deze handleiding.
- Het product is ontworpen en bedoeld voor privégebruik. Gebruik hem niet voor commerciële doeleinden.
- Laat het product niet onbeheerd achter wanneer het in gebruik is. Als je het product niet gebruikt, zet het product dan uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Houd je handen, hoofd en andere lichaamsdelen uit de buurt van het mondstuk als je de warme standen gebruikt om persoonlijk letsel te voorkomen.
- Haal de stekker uit het stopcontact voordat je de watertank vult of de watertank of andere onderdelen losmaakt.
- Wanneer je de warme standen hebt gebruikt, laat het water dan een uur afkoelen voordat je de watertank leeg giet en schoonmaakt.

2.2 Personen

- Dit product mag door kinderen vanaf 8 jaar en ouder worden gebruikt, mits ze goed worden begeleid en geïnformeerd zijn m.b.t. het veilig gebruik van het product en de mogelijke gevaren hiervan begrijpen. Het reinigen en onderhouden van het product mag niet door kinderen worden uitgevoerd, behalve als ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Het product kan gebruikt worden door mensen met een fysieke of mentale beperking, mits ze goed worden begeleid en geïnformeerd zijn m.b.t. het veilig gebruik van het product en de mogelijke gevaren hiervan begrijpen.
- Het product is geen speelgoed. Laat kinderen niet met het product spelen. Gebruik en bewaar het product buiten het bereik van kinderen.

2.3 Gebruik

- Wanneer je de warme standen gebruikt wordt het water in de watertank heet. Wees voorzichtig met het legen van de watertank om persoonlijk letsel te voorkomen.
- Gebruik het product binnen het opgegeven ruimtevolumen in afgesloten ruimtes. Ventileer de ruimte tussen het gebruik door.
- Vul de watertank niet voorbij de max-lijn.
- Gebruik alleen niet-gemineraliseerd water zoals aangegeven in de gebruiksaanwijzing.
- Gebruik het product niet als er geen water in de watertank zit.
- Verschoon het water regelmatig. Later het water niet langer dan 3 dagen in de watertank zitten.
- Gebruik het product niet langer dan 60 uur achter elkaar.
- Gebruik het product niet in de buurt van een bad, een douche, een zwembad, of bij een (was)bak gevuld met water. Raak het product en het stroomsnoer niet met natte handen aan. Dompel het product niet onder in water. Als er toch water in of op de motorbehuizing komt, zet het product dan direct uit en neem contact op met onze klantenservice.
- Houd het product uit de buurt van hitte, ruimtes waar de temperatuur relatief hoog is en hittebronnen zoals ovens.

- Dek het product niet af als het aanstaat. Leg geen objecten op het product of ertegenaan. Dit kan tot brandgevaar, een elektrische schok, persoonlijk letsel of schade aan het product leiden.
- Gebruik het product alleen binnen het aangegeven temperatuurbereik.
- Gebruik het product op een horizontale, stabiele en vlakke ondergrond. Plaats het product minstens 1m bij meubelen en muren vandaan om condensvorming te voorkomen. Condensvorming kan leiden tot schade aan objecten of muren.
- Zorg ervoor dat de uitlaat niet verstopt zit of geblokkeerd wordt.
- Plaats het product niet langere tijd in direct zonlicht.
- Verplaats het product niet als er nog water in zit.
- Zorg ervoor dat er geen kalkaanslag in het product komt. Maak het product direct na gebruik schoon. Maak de watertank minstens elke 3 dagen schoon.

2.4 Elektra

- Als de stroom tijdens het gebruik uitvalt, zet het product dan direct uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Als het oppervlak van het product gebarsten is, zet dan het product uit om een elektrische schok te voorkomen.
- Controleer zowel netsnoer als stekker regelmatig op tekenen van schade of slijtage en is daarvan sprake, gebruik het product dan niet en laat het netsnoer en/of de stekker vervangen of repareren door geautoriseerd onderhoudspersoneel.
- Dompel het product, de stroomkabel of de stekker niet onder in water. Als er toch water in of op het product komt, zet het product dan direct uit en neem contact op met onze klantenservice.
- Gebruik en bewaar het product zo dat de kabels niet beschadigd kunnen raken.
- Gebruik het product niet als je vermoedt dat de stroomkabel of de stekker beschadigd zijn, om een elektrische schok te voorkomen. Een beschadigde stroomkabel of stekker moeten gerepareerd of vervangen worden door een professional (een geautoriseerde distributeur).
- Haal de stekker van het product niet uit het stopcontact door aan de stroomkabel te trekken. Dit kan brand of een elektrische schok veroorzaken.
- Komt er zwarte rook uit het product, haal de stekker dan onmiddellijk uit het stopcontact. Wacht tot de rook weg is voordat je de inhoud van het product verwijdert en neem contact op met onze klantenservice.
- Laat de kabel(s) niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen.
- Leg de kabel(s) niet op warme oppervlakken of in de buurt van olie.
- Stop de kabel(s) niet onder tapijten of dekens. Zorg ervoor dat de kabel nooit in een wandelgang ligt.
- Verplaats het product niet door aan het snoer te trekken en draai het snoer niet.
- Zorg ervoor dat de netspanning die op het type-aanduidingsplaatje staat aangegeven, overeenkomt met die van je stroomnet, voor je het product aansluit.
- Zorg ervoor dat je niet over de kabel(s) struikelt en dat de kabel(s) niet geknakt of gedraaid is(/zijn), of vastzit(ten).

2.5 Batterijen

- Batterijen moeten worden geplaatst volgens de juiste polariteit zoals aangegeven op het product.
- De batterijen vormen een verstikkingsgevaar, houd ze uit de buurt van kinderen en huisdieren.
- De levensduur van batterijen is ongeveer een jaar. Vervang de batterijen op tijd.
- Gooi batterijen niet bij het huisvuil. Batterijen bevatten chemicaliën die schadelijk zijn voor het milieu.
- Gooi batterijen niet in het vuur. Probeer batterijen niet te pletten, te doorboren of op een andere manier uit elkaar te halen, om welke reden dan ook.
- Lekkende batterijen kunnen het product beschadigen. Verwijder de batterijen als je het toestel langere tijd niet gebruikt.
- Als de batterijen lekken, vermijd dan contact met de huid, ogen, open huid of wonden. Draag handschoenen. In geval van accidentele blootstelling aan batterijvloeistof, spoel de getroffen gebieden met veel schoon water en roep onmiddellijk medische hulp in. Verwijder de lege batterijen onmiddellijk uit het product, aangezien er een verhoogd risico op zuurlekkage bestaat.
- Probeer geen niet-oplaadbare batterijen op te laden. Oplaadbare batterijen moeten uit het product worden verwijderd voordat ze worden opgeladen.
- Recycle batterijen indien nodig. Lever de batterijen in bij een door de overheid goedgekeurd inzamelpunt voor recycling.
- Stel de batterijen niet bloot aan hoge temperaturen of overmatige hitte.

3. Instructies voor gebruik

3.1 Gebruiken

1. Haal het deksel van de watertank af.
2. Til de watertank van de basis af. Vul de watertank met water (max 6 l). Zet de watertank terug en controleer of hij goed op de basis staat. Je kunt de watertank ook vullen door hem op de basis te laten staan en te vullen met een kan water.
3. Doe de stekker in het stopcontact. Je hoort een pieptoon en het product staat automatisch in de stand-by modus. Het scherm licht 2 seconden op.
4. Kies je gewenste instellingen op het bedieningspaneel of de afstandsbediening. Richt de afstandsbediening op het LED-scherm binnen een bereik van 5 meter. Na gebruik kan je de afstandsbediening aan de zijkant van het product op het magnetische vlak ophangen.

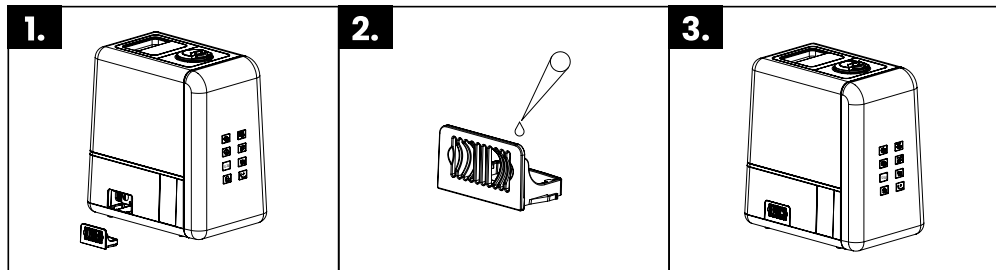
3.2 Bedieningspaneel

	Aan/uit	Druk op deze knop om het product aan of uit te zetten.
--	---------	--

	Timer	Druk op deze knop om de timer aan te zetten. Je kan kiezen tussen 1-12 uur (in stappen van 1 uur). De timer wordt weergegeven op het LCD-scherm.
	Auto	Druk op deze knop om de automatische stand aan te zetten. Er verschijnt een 'A' op het scherm. Het product houdt de luchtvochtigheid automatisch tussen de 55% en 68%. Dit gebeurt door een combinatie van koele en warme nevel. • <60%: warme nevel (level 3) + koude nevel (level 3) • 60% - 63%: warme nevel (level 2) + koude nevel (level 2) • 64% - 68% warme nevel (level 1) + koude nevel (level 1) • ≥68%: het product stopt. Als de luchtvochtigheidsgraad onder de 55% ligt gaat het product automatisch weer aan.
	Kinderslot	Houd deze knop 2 seconden ingedrukt tot je een pieptoon hoort. Er verschijnt een slotje op het scherm. Alle andere knoppen zijn nu vergrendeld. Druk nogmaals 2 seconden op de knop om het kinderslot er weer vanaf te halen.
	Nevelniveau	Druk op deze knop om het nevelniveau in te stellen. Je kan kiezen tussen laag (één balkje), medium (2 balkjes), hoog (3 balkjes).
	Vochtigheidsniveau	Druk op deze knop om het gewenste vochtigheidsniveau in te stellen. Het interval voor het instellen van de vochtigheid is 5%. Daarom zal de vooraf ingestelde vochtigheid bij elke druk op de knop met 5% stijgen binnen een bereik van 30 tot 90%.
	Warmtestand	Druk op deze knop om het warmteniveau van de nevel in te stellen. Je kan kiezen tussen laag, medium en hoog.
	Slaapmodus	Druk op de slaapmodus om het scherm en de knopgeluiden uit te schakelen. Houd de slaapmodus 3 seconden ingedrukt om de slaapmodus weer uit te schakelen.

3.3 Aroma-olie toevoegen

1. Haal het bakje voor oliën uit de linker zijkant van het product.
2. Druppel wateroplosbare aroma's of oliën op de spons.
3. Schuif het bakje terug in het product. De aroma-functie gaat automatisch aan zodra je het bakje terugschuift.



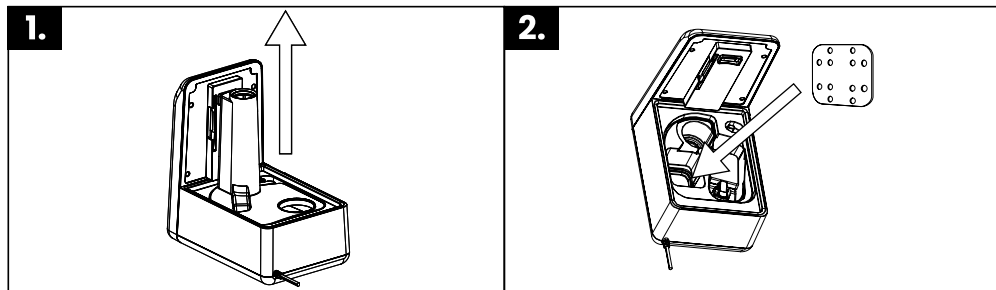
OPMERKING

- ◇ Als je het product gedurende een lange periode niet gebruikt, haal het bakje er dan uit. Maak het bakje leeg, haal de spons eruit en stop het bakje weer terug.
- ◇ Laat de olie nooit rechtstreeks in de watertank of de hoofdbehuizing vallen, dit zal het product beschadigen.

3.4 Waterfilter vervangen

De waterfilter is na 3 tot 6 maanden aan vervanging toe, afhankelijk van de gebruiksfrequentie. Gebruik hiervoor een originele en compatibele waterfilter van de merk Auronic, deze zijn te koop onder modelnummer AU3158.

1. Haal de mondstukken en de watertank van de basis af.
2. Verwijder de neveluitlaat (zie afbeelding 1).
3. Giet het water eruit.
4. Verwijder de oude filter en plaats een nieuwe waterfilter (afbeelding 2).
5. Plaats de neveluitlaat, watertank en mondstukken terug.



4. Probleemoplossing

Als tijdens het gebruik van het product de volgende problemen optreden, raadpleeg dan onderstaande tabel om een oplossing te vinden. Als de problemen niet kunnen worden opgelost aan de hand van deze opties, neem dan contact op met onze klantenservice.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Het product werkt niet.	De stekker zit niet (goed) in het stopcontact.	Doe de stekker (goed) in het stopcontact.
Er wordt aangegeven dat er te weinig water in de watertank zit.	Er zit te weinig water in de watertank.	Vul de watertank. Wacht 15-20 seconden en probeer opnieuw.
Er komt geen nevel uit het product.	Er liggen vreemde materialen op de ultrasonische schijf.	Maak de ultrasonische schijf schoon.
	Het waterniveau in de watertank is te hoog.	Haal de stekker uit het stopcontact en controleer of de deksel van de watertank goed vast zit en de watertank niet beschadigd is. Giet het water uit de watertank en vul hem opnieuw.
Er komt een geur van de nevel af.	Dit gebeurt bij het eerste gebruik, deze geur trekt vanzelf weg.	Haal de deksel van de watertank, giet de watertank leeg en laat hem 12 uur drogen.
	Het water in de watertank is niet schoon of het water is niet op tijd vervangen.	Maak de watertank schoon en ververs het water.
Het product maakt geluid.	Er zit te weinig water in de watertank.	Doe meer water in de watertank.
	Het product staat niet op een effen ondergrond.	Plaats het product op een effen ondergrond.
Er komt stoom langs het mondstuk uit het product.	Er zit ruimte tussen het mondstuk en het product.	Laat het mondstuk weken in water, droog het af en plaats het terug op de watertank.

Er wordt aangegeven dat er geen water in de watertank zit, terwijl dit wel het geval is.	De vlotter is geblokkeerd of kan niet drijven.	Maak de holte waar het water in de behuizing zit schoon.
De warmtefunctie staat aan, maar de nevel is niet warm.	Het water moet nog opwarmen.	Controleer of de warmtefunctie aanstaat en laat de nevel een half uur opwarmen.
Er komt weinig of geen mist uit het product.	De neveluitlaat wordt geblokkeerd of er zit kalk op de ultrasonische schijf.	Maak de ultrasonische schijf schoon.
Er staat '03' op de display.	Te hoge temperatuur in de watertank.	Zet het product uit. Haal de watertank eruit en giet deze leeg. Vul de watertank opnieuw met water. Zet de watertank terug en zet het product weer aan.

5. Onderhoud en reiniging



LET OP!

- ◇ Het is belangrijk om de watertank elke 3 dagen goed schoon te maken. In het water of in de omgeving waarin het product wordt gebruikt of opgeslagen kunnen micro-organismen aanwezig zijn. Deze kunnen zich in de watertank vermenigvuldigen, wat kan resulteren in gevaarlijke gezondheidsrisico's.
- ◇ Dompel de motorbehuizing niet onder in water en houd hem niet onder stromend water. Dit kan resulteren in persoonlijk letsel en schade aan het product.



OPMERKINGEN

- ◇ Ontkalk het product wekelijks of om de week (afhankelijk de gebruiksfrequentie) om te zorgen dat het optimaal werkt. Als je in een gebied met hard water woont, raden wij aan om gedestilleerd water te gebruiken. Dit zal de neerslag van mineralen helpen verminderen en de levensduur van het product verlengen.
1. Zet het product uit en haal de stekker uit het stopcontact.
 2. Wanneer je de warme standen hebt gebruikt, laat het water een uur afkoelen voordat je het product schoonmaakt.
 3. Haal de deksel van de watertank af en verwijder het mondstuk.
 4. Haal de watertank van de basis af.

5. Giet de watertank leeg.
6. Verwijder de neveluitlaat, de vlotter, het bakje voor de oliën en de dop van de watertank.
7. Maak de watertank goed schoon met kraanwater en de meegeleverde borstel. Gebruik geen harde voorwerpen en geen agressieve of chemische schoonmaakmiddelen. Gebruik geen heet of kokend water om de watertank schoon te maken
8. Verwijder mogelijke kalkaanslag of afzettingen die zich op de wanden van de watertank of aan de binnenkant van het product kunnen vormen.
9. Vul de watertank met schoon water.
10. Maak de neveluitlaat, de vlotter, het bakje voor de oliën en de dop van de watertank schoon met kraanwater en de meegeleverde borstel.
11. Giet het overige water altijd vanuit de rechterkant uit de behuizing. Let op! Als je het water vanuit de voorkant of de linkerkant giet, kan er water in de motorbehuizing of in de luchtinlaat terechtkomen en het product beschadigen.
12. Verwijder de filter, maak hem schoon met water en een milde zuurmiddel (niet met zeep) en plaats het terug.
13. Zorg ervoor dat alle onderdelen zorgvuldig drooggemaakt zijn.
14. Plaats de vlotter, de neveluitlaat, het bakje voor de oliën, de dop van de watertank, de watertank en de deksel van de watertank terug op hun plek.

6. Opslag

Maak het product goed schoon wanneer je hem een lange tijd niet gebruikt. Bewaar het product op een droge, schone plek. Bewaar het product niet in extreem hoge of lage temperaturen.

7. Weggooien en recyclen

Denk aan het milieu en lever een bijdrage aan een schonere leefomgeving! Je kunt bij je gemeente terecht voor alle informatie over de mogelijkheden voor het afvoeren van afgedankte producten.

7.1 Afvoeren



Gooi het product aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever hem in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen.



Voer de verpakking en de accessoires af conform de milieuvoorschriften die gelden in jouw gemeente. Let op de symbolen op de verschillende verpakkingsmaterialen en voer ze – indien nodig – gescheiden af. De verpakkingsmaterialen zijn voorzien van letters en cijfers: 1-7: plastic, 20-22: papier en karton, 80-98 composietmaterialen.

7.2 Elektrisch apparaat



Dit product is onderworpen aan de Europese richtlijn (EU) 2012/19/EU. Deze richtlijn stelt dat je dit product aan het einde van zijn levensduur niet met het normale huisvuil af mag laten voeren, maar het moet inleveren op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recycleren.

8. Symbolen

In deze handleiding, op de verpakking en op het product worden de volgende waarschuwingen en symbolen gebruikt (indien van toepassing).

Symbool	Omschrijving
	Volg de instructies op in de handleiding en bewaar deze voor de toekomst.
	Een waarschuwing met dit symbool geeft een mogelijk gevaarlijke situatie aan die kan resulteren in ernstige schade en/of fatale letsel.
	Een opmerking bevat extra informatie dat van belang is voor het gebruik van het product.
	Een waarschuwing met dit symbool geeft een mogelijk gevaarlijke situatie aan die kan resulteren in lichte schade en/of matige letsel.
	Veiligheidsklasse 2 stekker.
	Geschikt voor binnenshuis.
	Mag niet gewassen worden. Niet onderdompelen in water.
	Met zorg behandelen.
	Beschermen tegen vocht.
	Niet snijden.

9. CE-conformiteitsverklaring



Dit product voldoet aan alle eisen en voorschriften conform 2014/35/EU, de richtlijn 2014/30/EU en de richtlijn 2009/125/EC.

De volledige EU-conformiteitsverklaring is verkrijgbaar bij de leverancier.

10. Disclaimer

Veranderingen onder voorbehoud; specificaties kunnen veranderen zonder opgaaf van redenen.

EN – User manual

Foreword

About this document

This manual contains all the information for correct, efficient and safe use of the product. Make sure you have fully read and understood the instructions in this manual before installing or using the product. Keep this manual for future use.

Original Instructions

This manual was originally written in Dutch. All other languages are translations of the original Dutch manual.

Service and warranty

If you need service or information regarding your product, please contact our customer service at service@auronic.nl.

We provide a 2-year warranty on our products. Customer must be able to show proof of purchase when claiming warranty. Product defects must be reported to us within 2 years from the date of purchase. Please note that the warranty does not apply: for damage caused by improper use or repair; for parts subject to wear and tear; for defects known to the customer at the time of purchase; for defects caused by the customer's own fault, for damage caused by third parties.

Table of contents

1. Introduction	20
1.1 Intended use	20
1.2 Product overview	20
1.3 Product specifications	21
1.4 Other features	21
1.5 Contents of package	21
2. Safety	22
2.1 General	22
2.2 Persons	23
2.3 Use	23
2.4 Electronics	24
2.5 Batteries	24
3. Instructions for use	25
3.1 Operation	25
3.2 Control panel	25
3.3 Adding aroma oil	26
3.4 Replacing the water filter	27
4. Troubleshooting	27
5. Maintenance and cleaning	29
6. Storage	30
7. Disposal and recycle	30
7.1 Disposal	30
7.2 Electric appliance	30
8. Symbols	30
9. CE Declaration of Conformity	31
10. Disclaimer	31

1. Introduction

Thank you for choosing a Auronic product! Please always follow the instructions for safe usage.

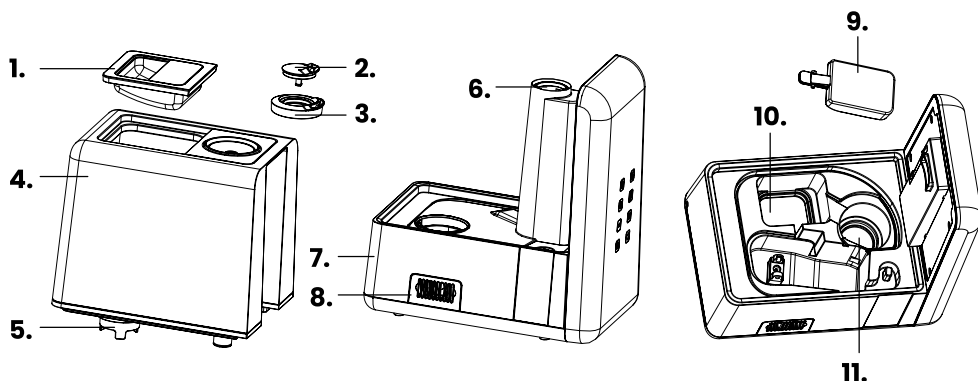
1.1 Intended use

A humidifier is used to increase the humidity level in a room. This is especially useful in dry climates or during the winter months and can help relieve dry skin and respiratory problems. This product is intended for private indoor use only.

The supplier is released from liability for any injury or damage caused by using the product beyond its intended use. Any modification of the product may affect your safety and warranty.

1.2 Product overview

1. Lid water tank
2. Inner rim nozzle
3. Outer rim nozzle
4. Water tank
5. Water tank cap
6. Spray outlet
7. Motor housing
8. Oil tray
9. Float
10. Heating element (PTC)
11. Ultrasonic disc



1.3 Product specifications

Dimension	29 x 18.9 x 33 cm
Weight	2.6 kg
Material	ABS, PP, PCB
Cord length	1,4 m
Safety class	2
Type of plug/adaptor	EU
Voltage	220-240V AC
Frequency	50/60Hz
Power	280W
Max. noise level	29.5dB (setting 1) to 40dB (setting 3)
Heat levels	3: low, medium, high
Spray levels	3: low, medium, high
Capacity water tank	6 l
Max. surface area	60 m ² (180 m ³)
Continuous operating time	11 hours (stage 3 - hot) to 60 hours (stage 1 - cold)
Fogging capacity	300 ml/h (cold mist) to 550 ml/h (warm mist)
Timer range	1 to 12 hours (one hour increments)
Humidity level	30 to 90% (5% increments)
Remote control range	5 m
Remote control battery type	CR2025 (replaceable)
Water filter	AU3158 (replaceable)
Overheating protection	Yes
Automatic switch off	Yes, in case of low water level

1.4 Other features

- Sleep mode.
- LCD screen.
- Child lock.
- Aroma diffuser.
- Remote control with magnet.
- Mouthpiece 360° rotatable.

1.5 Contents of package

When receiving your shipment, make sure that the contents are consistent with the packing list. Notify your distributor of any missing items. If the equipment appears to be damaged, file a claim immediately with the carrier and notify your distributor at once, giving a detailed description of any damage. Save the damaged parts and packing container to substantiate your claim.

- 1x Humidifier
- 1x User manual
- 1x Brush
- 1x Lid (water tank)
- 1x Mouthpiece outer edge
- 1x Mouthpiece inner rim
- 1x Water tank
- 1x Spray outlet
- 1x Water filter (AU3158)
- 1x Oil container
- 1x Remote control
- 1x CR2025 battery (remote control)

2. Safety



WARNING!

Please ensure that the packaging is kept out of the reach of children! Risk of suffocation!

Before use, read the manual and safety information carefully. The supplier is not responsible for failure to follow the safety information on the use and handling of the product or damage to property or personal injury.

Always observe the following precautions when using 'the Humidifier 6 l', hereinafter referred to as 'the product'.

2.1 General

- If this is your first time using the product, it is important to read the manual and instructions carefully.
- If the product is malfunctioning, dropped or damaged, do not use the product and consult our customer service.
- Before each use, check the parts and accessories for damage or wear (cracks/ breakage) that may adversely affect its operation and, if so, replace them with original or manufacturer-recommended parts and accessories.
- Do not use accessories not offered by the supplier. They may pose a danger to the user and damage the product.
- Do not disassemble, repair or restore the product. Doing so may cause damage to the product. For your own safety, these parts should only be replaced by authorized service personnel. Always send the product to a service center for repairs to prevent damage and personal injury.
- Be aware of the risks and consequences associated with improper use of the product. Misuse of the product may result in personal injury and damage to the product.

- Before first use, remove all packaging material and any stickers.
- Use the product only indoors and for the purposes indicated in this manual.
- The product is designed and intended for private use. Do not use it for commercial purposes.
- Do not leave the product unattended when in use. When you are not using the product, turn it off and unplug it.
- Keep your hands, head and other body parts away from the nozzle when using the hot modes to avoid personal injury.
- Unplug the product before filling the water tank or disconnecting the water tank or other parts.
- When you have used the hot modes, let the water cool for an hour before emptying and cleaning the water tank.

2.2 Persons

- This product may be used by children 8 years of age and older, provided that they are properly instructed and informed as to the safe use of the product and understand its potential hazards. Cleaning and maintenance of the product should not be performed by children unless they are over 8 years of age and supervised.
- The product can be used by people with physical or mental disabilities, provided they are properly supervised and instructed in the safe use of the product and understand its potential dangers.
- The product is not a toy. Do not allow children to play with the product. Use and store the product out of the reach of children.

2.3 Use

- When you use the hot modes, the water in the water tank becomes hot. Be careful when emptying the water tank to avoid personal injury.
- Use the product within the specified space volume in enclosed areas. Ventilate the space between uses.
- Do not fill the water tank past the max line.
- Use only non-mineralized water as specified in the instruction manual.
- Do not use the product if there is no water in the water tank.
- Change the water regularly. Do not let the water sit in the water tank for more than 3 days.
- Do not use the product for more than 60 hours at a time.
- Do not use the product near a bathtub, shower, swimming pool, or near a (laundry) tub filled with water. Do not touch the product or power cord with wet hands. Do not immerse the product in water. If water does get inside or on the motor housing, turn the product off immediately and contact our customer service department.
- Keep the product away from heat, areas where the temperature is relatively high, and heat sources such as ovens.
- Do not cover the product when it is on. Do not place objects on or against the product. Doing so may cause a fire hazard, electric shock, personal injury or damage to the product.

- Use the product only within the specified temperature range.
- Use the product on a horizontal, stable and flat surface. Place the product at least 1 meter away from furniture and walls to prevent condensation. Condensation can cause damage to objects or walls.
- Make sure the outlet is not clogged or blocked.
- Do not place the product in direct sunlight for long periods of time.
- Do not move the product while it still contains water.
- Make sure there are no limescale deposits in the product. Clean the product immediately after use. Clean the water tank at least every 3 days.

2.4 Electronics

- If the power fails during use, turn off the product immediately and unplug the product.
- If the surface of the product is cracked, turn off the product to avoid electric shock.
- Check both power cord and plug regularly for signs of damage or wear, and if there is any, do not use the product and have the power cord and/or plug replaced or repaired by authorized service personnel.
- Do not immerse the product, power cord or plug in water. If water does get inside or on the product, turn the product off immediately and contact our customer service department.
- Use and store the product so that the cables cannot be damaged.
- To avoid electric shock, do not use the product if you suspect the power cord or plug is damaged. A damaged power cord or plug should be repaired or replaced by a professional (an authorized distributor).
- Do not unplug the product by pulling the power cord. This may cause fire or electric shock.
- If black smoke comes out of the product, unplug the product immediately. Wait until the smoke is gone before removing the contents of the product and contact our customer service department.
- Do not leave the cable(s) hanging over the edge of a table or countertop.
- Do not place the cable(s) on hot surfaces or near oil.
- Do not tuck the cable(s) under rugs or blankets. Never lay the cable(s) in a walkway.
- Do not move the product by pulling the cord or twist the cord.
- Before connecting the product, make sure that the mains voltage indicated on the rating plate matches that of your mains supply.
- Make sure you do not trip over the cord(s) and that the cord(s) are not kinked, twisted, or stuck.

2.5 Batteries

- Batteries should be inserted according to the correct polarity as indicated on the product.
- Batteries are a choking hazard, keep them away from children and pets.
- Battery life is approximately one year. Replace batteries on time.
- Do not dispose of batteries in the household waste. Batteries contain chemicals that are harmful to the environment.

- Do not throw batteries into a fire. Do not attempt to crush, puncture or otherwise disassemble batteries for any reason.
- Leaking batteries may damage the product. Remove the batteries if you are not using the device for an extended period of time.
- If the batteries leak, avoid contact with skin, eyes, open skin or wounds. Wear gloves. In case of accidental exposure to battery fluid, flush affected areas with plenty of clean water and seek medical attention immediately. Remove dead batteries from the product immediately, as there is an increased risk of acid leakage.
- Do not attempt to charge non-rechargeable batteries. Rechargeable batteries should be removed from the product before charging.
- Recycle batteries if necessary. Return batteries to a government-approved collection point for recycling.
- Do not expose batteries to high temperatures or excessive heat.

3. Instructions for use

3.1 Operation

1. Remove the cover from the water tank.
2. Lift the water tank off the base. Fill the water tank with water (max. 6 l). Put the water tank back and check that it sits properly on the base. You can also fill the water tank by leaving it on the base and filling it with a jug of water.
3. Plug it in. You will hear a beep and the product will automatically be in standby mode. The screen lights up for 2 seconds.
4. Choose your desired settings on the control panel or remote control. Point the remote control at the LED screen within a range of 5 meters. After use, you can hang the remote control on the magnetic surface on the side of the product.

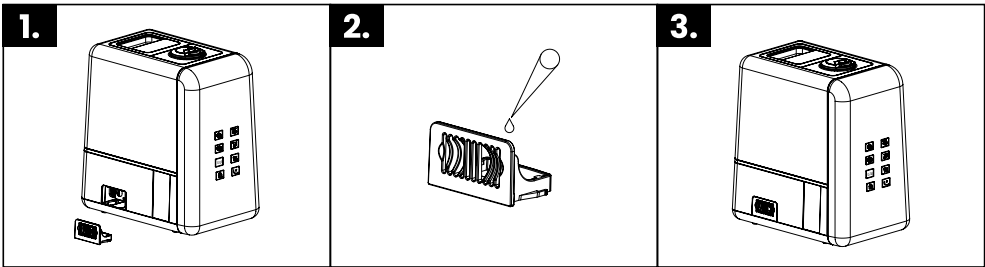
3.2 Control panel

	On/Off	Press this button to turn the product on or off.
	Timer	Press this button to turn on the timer. You can choose between 1-12 hours (in 1-hour increments). The timer is displayed on the LCD screen.

	Auto	Press this button to turn on automatic mode. An “A” will appear on the display. The product automatically keeps the humidity between 55% and 68%. This is done by a combination of cool and warm mist. • <60%: warm mist (level 3) + cold mist (level 3) • 60% – 63%: warm mist (level 2) + cold mist (level 2) • 64% – 68% warm haze (level 1) + cold haze (level 1) • ≥68%: the product stops. If the humidity level is below 55%, the product automatically turns on again.
	Child lock	Press and hold this button for 2 seconds until you hear a beep. A lock appears on the screen. All other buttons are now locked. Press the button again for 2 seconds to remove the child lock.
	Spray level	Press this button to set the mist level. You can choose between low (one bar), medium (2 bars), high (3 bars).
	Humidity level	Press this button to adjust the desired humidity level. The humidity setting interval is 5%. Therefore, the preset humidity will rise by 5% with each press withing a range of 30 to 90%.
	Heat mode	Press this button to set the heat level of the mist. You can choose between low, medium and high.
	Sleep mode	Press sleep mode to turn off the screen and button sounds. Press and hold sleep mode for 3 seconds to turn this mode off again.

3.3 Adding aroma oil

1. Remove the tray for oils from the left side of the product.
2. Drip water-soluble aromas or oils onto the sponge.
3. Slide the tray back into the product. The aroma function turns on automatically as soon as you slide the tray back in.



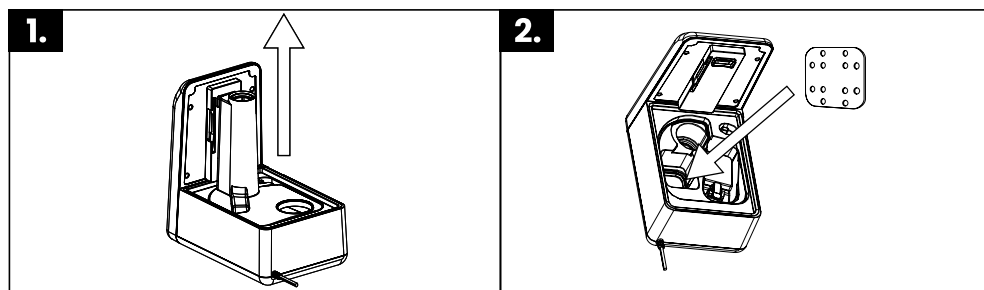
NOTE

- ◊ If you are not using the product for a long period of time, remove the tray. Empty the tray, remove the sponge and put the tray back in.
- ◊ Never drop oil directly into the water tank or the main body, this will damage the product.

3.4 Replacing the water filter

The water filter needs replacement every 3 to 6 months depending on the frequency of use. Use an original and compatible water filter from the Auronic brand, these can be purchased under model number AU3158.

1. Remove the nozzles and the water tank from the base.
2. Remove the mist outlet (see Figure 1).
3. Pour out the water.
4. Remove the old filter and insert a new water filter (Figure 2).
5. Replace the mist outlet, water tank and mouthpieces.



4. Troubleshooting

If the following problems occur while using the product, refer to the table below to find a solution. If the problems cannot be solved using these options, please contact our customer service.

Problem	Cause	Solution
The product is not working.	The plug is not plugged in (properly).	Plug in (properly).
It is indicated that there is too little water in the water tank.	There is too little water in the water tank.	Fill the water tank. Wait 15-20 seconds and try again.

No mist is coming out of the product.	There are foreign materials on the ultrasonic disc.	Clean the ultrasonic disc.
	The water level in the water tank is too high.	Unplug the water tank and check that the water tank lid is tight and the water tank is not damaged. Pour the water out of the water tank and refill it.
There is an odor coming from the mist.	This happens during the first use, this smell will go away by itself.	Remove the water tank lid, empty the water tank and let it dry for 12 hours.
	The water in the water tank is not clean or the water has not been replaced on time.	Clean the water tank and change the water.
The product makes a noise.	There is too little water in the water tank.	Put more water in the water tank.
	The product is not on a level surface.	Place the product on a level surface.
Steam is coming out of the product through the nozzle.	There is space between the nozzle and the product.	Soak the nozzle in water, dry it and place it back on the water tank.
It is indicated that there is no water in the water tank when there is.	The float is blocked or cannot float.	Clean the cavity where the water enters the housing.
The heat function is on, but the mist is not warm.	The water still needs to warm up.	Check that the heat function is on and let the mist warm up for half an hour.
Little or no mist is coming out of the product.	The mist outlet is blocked or there is limescale on the ultrasonic disc.	Clean the ultrasonic disc.
There is "03" on the display.	Too high temperature in the water tank.	Turn off the product. Remove and empty the water tank. Refill the water tank with water. Replace the water tank and turn the product back on.

5. Maintenance and cleaning



ATTENTION!

- ◊ It is important to clean the water tank thoroughly every 3 days. Microorganisms may be present in the water or in the environment in which the product is used or stored. These may multiply in the water tank, resulting in dangerous health risks.
- ◊ Do not immerse the motor housing in water or hold it under running water. This may result in personal injury and damage to the product.



NOTE

- ◊ Descale weekly or every other week (depending on frequency of use) to ensure optimal performance. If you live in an area with hard water, we recommend using distilled water. This will help reduce mineral deposits and extend the life of the product.
1. Turn off the product and unplug it.
 2. If you have used the hot modes, let the water cool for an hour before cleaning the product.
 3. Remove the cover from the water tank and remove the nozzle.
 4. Remove the water tank from the base.
 5. Empty the water tank.
 6. Remove the mist outlet, float, oil tray and cap from the water tank.
 7. Clean the water tank thoroughly with tap water and the brush provided. Do not use hard objects or harsh or chemical detergents. Do not use hot or boiling water to clean the water tank.
 8. Remove any possible scale or deposits that may form on the walls of the water tank or on the inside of the product.
 9. Fill the water tank with clean water.
 10. Clean the mist outlet, float, oil tray and water tank cap with tap water and the brush provided.
 11. Always pour the remaining water out of the housing from the right side. Caution! If you pour the water from the front or left side, water may enter the motor housing or air intake and damage the product.
 12. Remove the filter, clean it with water and a mild medium (not soap) and replace it.
 13. Make sure all parts are carefully dried.
 14. Place the float, mist outlet, oil tray, water tank cap, water tank and water tank cover back in place.

6. Storage

Clean the product thoroughly when not using it for a long time. Store the product in a dry, clean place. Do not store the product in extremely high or low temperatures.

7. Disposal and recycle

Think about the environment and contribute to a cleaner living environment! You can contact your local council for all information on disposal options for discarded products.

7.1 Disposal



At the end of its life, do not dispose of the product with normal household waste, but hand it in at a government designated collection point for recycling.



Dispose of the packaging and accessories in accordance with the environmental regulations in force in your local council. Pay attention to the symbols on the different packaging materials and - if necessary - dispose of them separately. The packaging materials are marked with letters and numbers: 1-7: plastic, 20-22: paper and cardboard, 80-98 composite materials.

7.2 Electric appliance



The symbol shown here with the crossed-out garbage can indicates that this product is subject to European Directive (EU) 2012/19/EU. This directive states that at the end of its service life, you must not dispose of this product with normal household waste, but hand it in at a government designated collection point for recycling.

8. Symbols

The following warnings and symbols are used in this manual, on the packaging and on the product (where applicable).

Symbol	Description
A symbol showing a person reading a document, indicating that the user should read the manual.	Follow the instructions in the user manual and keep it for future reference.

	A warning with this symbol indicates a potentially hazardous situation that could result in serious damage and/or fatal injury.
	A note contains additional information relevant to the use of the product.
	A warning with this symbol indicates a potentially hazardous situation that may result in minor damage and/or moderate injury.
	Safety class 2 plug.
	Suitable for indoor use.
	Should not be washed. Do not submerge in water.
	Handle with care.
	Protect from moisture.
	Do not cut.

9. CE Declaration of Conformity



This product complies with all requirements and regulations according to 2014/35/EU, Directive 2014/30/EU and Directive 2009/125/EC.

The complete EU Declaration of Conformity is available at the supplier.

10. Disclaimer

Changes reserved; specifications are subject to change without stating grounds for doing so.

FR/BE – Manuel d'utilisation

Avant-propos

À propos de ce document

Ce manuel contient toutes les informations nécessaires à une utilisation correcte, efficace et sûre du produit. Assurez-vous d'avoir bien lu et compris les instructions de ce manuel avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez ce manuel pour une utilisation ultérieure.

Instructions originales

Ce manuel a été rédigé à l'origine en néerlandais. Toutes les autres langues sont des traductions du manuel original en néerlandais.

Service et garantie

Si vous avez besoin d'un service ou d'une information concernant votre produit, veuillez contacter notre service clientèle via service@auronic.nl.

Nous offrons une garantie de 2 ans sur nos produits. Pour obtenir un service pendant la période de garantie, le produit doit être retourné avec une preuve d'achat. Les défauts du produit doivent être signalés dans un délai de deux ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas : les dommages causés par une mauvaise utilisation ou une réparation incorrecte ; les pièces d'usure ; les défauts dont le client avait connaissance au moment de l'achat ; les dommages ou défauts causés par la négligence du client ; les dommages ou défauts causés par des tiers. Les pièces de rechange pour ce produit sont disponibles pendant 2 ans après la date de l'achat.

Table des matières

1. Introduction	34
1.1 Utilisation prévue	34
1.2 Description du produit	34
1.3 Spécifications du produit	35
1.4 Autres caractéristiques	35
1.5 Contenu de l'emballage	35
2. Sécurité	36
2.1 Général	36
2.2 Personnes	37
2.3 Utilisation	37
2.4 Équipement électrique	38
2.5 Piles	39
3. Mode d'emploi	39
3.1 Utilisation	39
3.2 Panneau de commande	40
3.3 Ajout d'une huile aromatique	41
3.4 Remplacer le filtre	41
4. Résolution des problèmes	42
5. Entretien et nettoyage	43
6. Stockage	44
7. Élimination et recyclage	44
7.1 Élimination	44
7.2 Appareils électriques	45
8. Symboles	45
9. Déclaration de conformité CE	46
10. Clause de non-responsabilité	46

1. Introduction

Merci d'avoir choisi un produit Auronic ! Suivez toujours les instructions pour garantir une utilisation en toute sécurité.

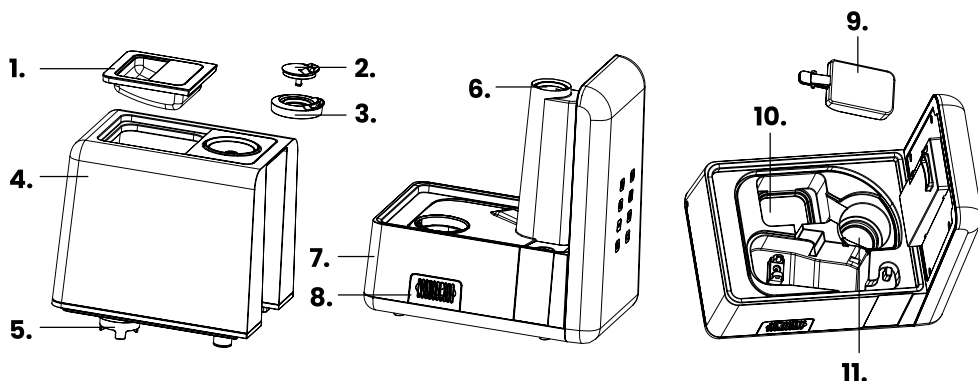
1.1 Utilisation prévue

Un humidificateur est utilisé pour augmenter l'humidité dans une pièce. Il est particulièrement utile dans les climats secs ou pendant les mois d'hiver et peut aider à soulager la peau sèche et les problèmes respiratoires. Ce produit est destiné à un usage privé à l'intérieur de bâtiments.

Le fournisseur est dégagé de toute responsabilité en cas de blessures ou de dommages causés par l'utilisation du produit au-delà de l'usage prévu. Toute modification du produit peut affecter votre sécurité et la garantie.

1.2 Description du produit

1. Couverture du réservoir d'eau
2. Buse du bord intérieur
3. Buse du bord extérieur
4. Réservoir d'eau
5. Bouchon du réservoir d'eau
6. Sortie de pulvérisation
7. Boîtier du moteur
8. Bac à huile
9. Flotteur
10. Élément chauffant (PTC)
11. Disque à ultrasons



1.3 Spécifications du produit

Dimensions	29 x 18,9 x 33 cm
Poids	2,6 kg
Matériau	ABS, PP, PCB
Longueur du cordon	1,4 m
Classe de sécurité	2
Type de prise/adaptateur	UE
Tension	220-240V CA
Fréquence	50/60Hz
Puissance	280W
Niveau sonore max.	29,5dB (niveau 1) à 40dB (niveau 3)
Niveaux de chaleur	3 : faible, moyen, élevé
Niveaux de brume	3 : faible, moyen, élevé
Capacité du réservoir d'eau	6 l
Surface mouillable maximale	60 m ² (180 m ³)
Durée d'utilisation continue	11 heures (niveau 3 - chaud) à 60 heures (niveau 1 - froid)
Capacité de brumisation	300 ml/h (brouillard froid) à 550 ml/h (brouillard chaud)
Plage de temporisation	1 à 12 heures (par paliers d'une heure)
Niveau d'humidité	30 à 90 % (par paliers de 5 %)
Portée de la télécommande	5 m
Type de pile de la télécommande	CR2025 (remplaçable)
Filtre à eau	AU3158 (remplaçable)
Protection contre la surchauffe	Oui
Arrêt automatique	Oui, en cas de niveau d'eau insuffisant

1.4 Autres caractéristiques

- Mode veille.
- Écran LCD.
- Sécurité enfants.
- Diffuseur d'arômes.
- Télécommande avec aimant.
- Embout rotatif à 360°.

1.5 Contenu de l'emballage

Vérifiez que le contenu du colis correspond au bordereau d'expédition lorsque vous recevez l'envoi. Informez votre fournisseur si des pièces sont manquantes. Si le produit semble

endommagé, déposez immédiatement une plainte auprès du transporteur et donnez au fournisseur une description détaillée des dommages. Conservez les pièces endommagées et l'emballage pour étayer votre plainte.

- 1x Humidificateur
- 1x Manuel d'utilisation
- 1x Brosse
- 1x Couvercle (réservoir d'eau)
- 1x Bord extérieur de l'embout
- 1x Bordure intérieure de l'embout
- 1x Réservoir d'eau
- 1x Sortie de brouillard
- 1x Filtre à eau (AU3158)
- 1x Récipient pour les huiles
- 1x Télécommande
- 1x Pile CR2025 (télécommande)

2. Sécurité



ATTENTION !

Veillez à ce que le matériel d'emballage ne tombe pas entre les mains des enfants. Ils pourraient s'étouffer avec !

Avant toute utilisation, lisez attentivement le manuel et les informations de sécurité. Le fournisseur n'est pas responsable du non-respect des consignes de sécurité relatives à l'utilisation et à la manipulation du produit, ni des dommages matériels ou corporels.

Respectez toujours les précautions suivantes lors de l'utilisation de cet «Humidificateur 6 l», ci-après dénommé «le produit».

2.1 Général

- Si vous utilisez le produit pour la première fois, il est important de lire attentivement le manuel et les instructions.
- Si le produit fonctionne mal, s'il est tombé ou s'il est endommagé, ne l'utilisez pas et consultez notre service clientèle.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que les pièces et les accessoires ne sont pas endommagés ou usés (fissures/cassures), ce qui pourrait nuire aux performances, et, le cas échéant, remplacez-les par des pièces et des accessoires d'origine ou recommandés par le fabricant.
- N'utilisez pas d'accessoires non proposés par le fournisseur. Ils peuvent représenter un danger pour l'utilisateur et endommager le produit.
- Ne pas démonter, réparer ou restaurer le produit. Cela pourrait endommager le produit.

Pour votre propre sécurité, ces pièces ne doivent être remplacées que par du personnel de service autorisé. Confiez toujours le produit à un centre de service pour le faire réparer afin d'éviter tout dommage et toute blessure.

- Soyez conscient des risques et des conséquences liés à une mauvaise utilisation du produit. Une mauvaise utilisation du produit peut entraîner des blessures et endommager le produit.
- Avant la première utilisation, retirez tous les matériaux d'emballage et tous les autocollants.
- N'utilisez le produit qu'à l'intérieur et aux fins indiquées dans le présent manuel.
- Le produit est conçu et destiné à un usage privé. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales.
- Ne laissez pas le produit sans surveillance lorsqu'il est utilisé. Lorsqu'il n'est pas utilisé, éteignez-le et débranchez-le.
- Tenez vos mains, votre tête et les autres parties de votre corps à l'écart de la buse lorsque vous utilisez les modes chauds afin d'éviter toute blessure.
- Débranchez l'appareil avant de remplir le réservoir d'eau ou de débrancher le réservoir d'eau ou d'autres pièces.
- Après avoir utilisé les modes chauds, laissez l'eau refroidir pendant une heure avant de vider et de nettoyer le réservoir d'eau.

2.2 Personnes

- Ce produit peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus, à condition qu'ils soient correctement surveillés et informés de l'utilisation sûre du produit et qu'ils en comprennent les dangers potentiels. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils n'aient plus de 8 ans et qu'ils soient surveillés.
- Le produit peut être utilisé par des personnes souffrant d'un handicap physique ou mental, à condition qu'elles soient correctement surveillées et informées de l'utilisation sûre du produit et qu'elles en comprennent les dangers potentiels.
- Le produit n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit. Utilisez et stockez le produit hors de portée des enfants.

2.3 Utilisation

- Lorsque vous utilisez les modes de vapeur chaude, l'eau du réservoir devient chaude. Soyez prudent lorsque vous videz le réservoir d'eau afin d'éviter toute blessure.
- Utilisez le produit dans le volume d'espace spécifié dans les endroits fermés. Ventilez l'espace entre les utilisations.
- Ne remplissez pas le réservoir d'eau au-delà de la ligne maximale.
- N'utilisez que de l'eau non minéralisée, comme indiqué dans le mode d'emploi.
- N'utilisez pas le produit s'il n'y a pas d'eau dans le réservoir.
- Changez l'eau régulièrement. Ne laissez pas l'eau reposer dans le réservoir d'eau pendant plus de 3 jours.
- Ne pas utiliser le produit pendant plus de 60 heures d'affilée.
- N'utilisez pas le produit à proximité d'un bain, d'une douche, d'une piscine ou d'un réservoir (de linge) rempli d'eau. Ne pas toucher le produit et le cordon d'alimentation

avec des mains mouillées. Ne pas immerger le produit dans l'eau. Si de l'eau pénètre à l'intérieur ou sur le boîtier du moteur, éteignez immédiatement l'appareil et contactez notre service clientèle.

- Conservez l'appareil à l'écart de la chaleur, des zones où la température est relativement élevée et des sources de chaleur telles que les fours.
- Ne couvrez pas l'appareil lorsqu'il est en marche. Ne placez pas d'objets sur ou contre l'appareil. Cela pourrait entraîner un risque d'incendie, un choc électrique, des blessures ou des dommages au produit.
- N'utilisez l'appareil que dans la plage de température spécifiée.
- Utilisez le produit sur une surface horizontale, stable et plane. Placez le produit à au moins 1 mètre des meubles et des murs pour éviter la condensation. La condensation peut endommager les objets ou les murs.
- Veillez à ce que la sortie ne soit pas obstruée ou bloquée.
- Ne placez pas le produit en plein soleil pendant de longues périodes.
- Ne déplacez pas le produit s'il contient encore de l'eau.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas de dépôts de calcaire dans le produit. Nettoyez l'appareil immédiatement après l'avoir utilisé. Nettoyez le réservoir d'eau au moins tous les 3 jours.

2.4 Équipement électrique

- En cas de panne de courant pendant l'utilisation, éteignez immédiatement l'appareil et débranchez-le.
- Si la surface de l'appareil est fissurée, éteignez-le pour éviter tout choc électrique.
- Vérifiez régulièrement que le cordon d'alimentation et la fiche ne présentent pas de signes d'endommagement ou d'usure. Si c'est le cas, n'utilisez pas le produit et faites remplacer ou réparer le cordon d'alimentation et/ou la fiche par un personnel de service agréé.
- N'immergez pas le produit, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau. Si de l'eau pénètre à l'intérieur ou sur le produit, éteignez-le immédiatement et contactez notre service clientèle.
- Utilisez et stockez le produit de manière à ce que les câbles ne soient pas endommagés.
- Pour éviter tout choc électrique, n'utilisez pas le produit si vous pensez que le câble d'alimentation ou la fiche est endommagé(e). Un câble d'alimentation ou une fiche endommagé(e) doit être réparé(e) ou remplacé(e) par un professionnel (un distributeur agréé).
- Ne débranchez pas le produit en tirant sur le câble d'alimentation. Cela pourrait provoquer un incendie ou une électrocution.
- Si de la fumée noire s'échappe du produit, débranchez-le immédiatement. Attendez que la fumée ait disparu avant de retirer le contenu de l'appareil et de contacter notre service clientèle.
- Ne laissez pas le(s) câble(s) pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir.
- Ne pas placer le(s) câble(s) sur des surfaces chaudes ou à proximité d'huile.
- Ne placez pas le(s) câble(s) sous des tapis ou des couvertures. Veillez à ce que le câble ne se trouve jamais dans une allée.

- Ne déplacez pas le produit en tirant sur le cordon ou en le tordant.
- Avant de brancher le produit, assurez-vous que la tension secteur indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle de votre réseau électrique.
- Veillez à ne pas trébucher sur le(s) câble(s) et à ce que le(s) câble(s) ne soit(nt) pas plié(s), tordu(s) ou coincé(s).

2.5 Piles

- Les piles doivent être insérées en respectant la polarité indiquée sur le produit.
- Les piles présentent un risque d'étouffement ; tenez-les éloignées des enfants et des animaux domestiques.
- La durée de vie des piles est d'environ un an. Remplacez les piles à temps.
- Ne jetez pas les piles dans les ordures ménagères. Les piles contiennent des produits chimiques nocifs pour l'environnement.
- Ne jetez pas les piles au feu. N'essayez pas d'écraser, de percer ou de démonter les piles pour quelque raison que ce soit.
- Les piles qui fuient peuvent endommager le produit. Retirez les piles si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période.
- Si les piles fuient, évitez tout contact avec la peau, les yeux, la peau ouverte ou les plaies. Portez des gants. En cas d'exposition accidentelle au liquide des piles, rincez abondamment les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin. Retirez immédiatement les piles déchargées du produit, car il y a un risque accru de fuite d'acide.
- N'essayez pas de charger des piles non rechargeables. Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant d'être rechargées.
- Recyclez les piles si nécessaire. Remettez les piles à un point de collecte agréé par le gouvernement pour qu'elles soient recyclées.
- Ne pas exposer les piles à des températures élevées ou à une chaleur excessive.

3. Mode d'emploi

3.1 Utilisation

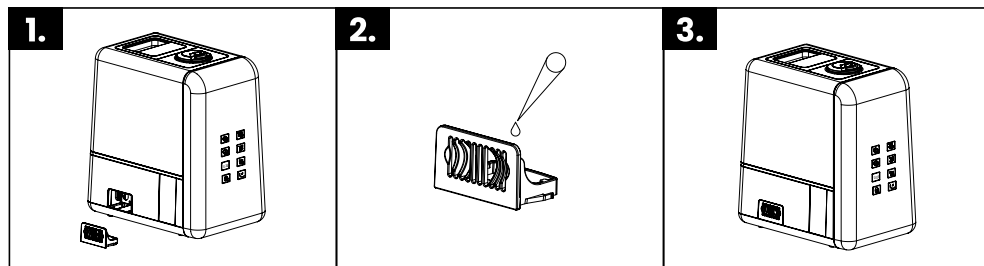
1. Retirez le couvercle du réservoir d'eau.
2. Soulevez le réservoir d'eau de sa base. Remplissez le réservoir d'eau (max. 6 l). Remettez le réservoir d'eau en place et vérifiez qu'il repose correctement sur la base. Vous pouvez également remplir le réservoir d'eau en le laissant sur la base et en le remplissant avec une carafe d'eau.
3. Branchez la fiche dans la prise de courant. Vous entendez un bip et le produit se met automatiquement en mode veille. L'écran s'allume pendant 2 secondes.
4. Choisissez les paramètres souhaités sur le panneau de commande ou la télécommande. Dirigez la télécommande vers l'écran LED dans un rayon de 5 mètres. Après utilisation, vous pouvez accrocher la télécommande à la surface magnétique située sur le côté du produit.

3.2 Panneau de commande

	Marche/Arrêt	Appuyez sur cette touche pour allumer ou éteindre le produit.
	Minuterie	Appuyez sur cette touche pour activer la minuterie. Vous pouvez choisir entre 1 et 12 heures (par incréments d'une heure). La minuterie s'affiche sur l'écran LCD.
	Automatique	Appuyez sur cette touche pour activer le mode automatique. Un «A» apparaît sur l'écran. L'appareil maintient automatiquement l'humidité entre 55 % et 68 %. Cela se fait par une combinaison de brume froide et de brume chaude. • <60% : brume chaude (niveau 3) + brume froide (niveau 3). • 60 % - 63 % : brume chaude (niveau 2) + brume froide (niveau 2). • 64% - 68% : brume chaude (niveau 1) + brume froide (niveau 1). • ≥68% : le produit s'arrête. Si le taux d'humidité est inférieur à 55 %, le produit se remet automatiquement en marche.
	Sécurité enfants	Appuyez sur cette touche et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip. Un cadenas apparaît à l'écran. Tous les autres boutons sont maintenant verrouillés. Appuyez à nouveau sur cette touche pendant 2 secondes pour supprimer le verrouillage enfant.
	Niveau de brume	Appuyez sur cette touche pour régler le niveau de brume. Vous pouvez choisir entre faible (une barre), moyen (2 barres) et élevé (3 barres).
	Niveau d'humidité	Appuyez sur cette touche pour régler le niveau d'humidité souhaité. L'intervalle de réglage de l'humidité est de 5 %. Par conséquent, chaque fois que l'on appuie sur la touche, l'humidité pré-réglée augmente de 5 % dans une fourchette de 30 à 90 %.
	Mode chaleur	Appuyez sur cette touche pour régler le niveau de chaleur de la brume. Vous avez le choix entre les niveaux faible, moyen et élevé.
	Mode veille	Appuyez sur cette touche pour éteindre l'écran et les sons des touches. Maintenez la touche Veille enfoncée pendant 3 secondes pour quitter le mode Veille.

3.3 Ajout d'une huile aromatique

1. Retirez le bac à huiles situé sur le côté gauche de ce produit.
2. Faites couler les arômes ou les huiles solubles dans l'eau sur l'éponge.
3. Remplacez le bac dans le produit. La fonction aromatique s'active automatiquement dès que vous remettez le plateau en place.



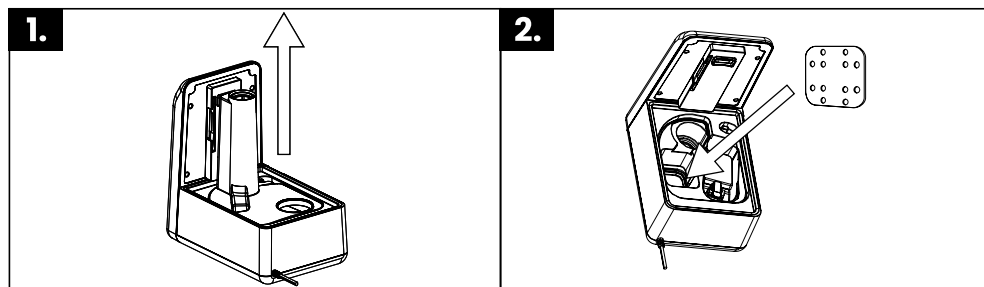
REMARQUE

- ◇ Si vous n'utilisez pas le produit pendant une longue période, retirez le plateau. Videz le bac, retirez l'éponge et remettez le bac en place.
- ◇ Ne versez jamais d'huile directement dans le réservoir d'eau ou dans le corps principal, car cela endommagerait le produit.

3.4 Remplacer le filtre

Le filtre à eau doit être remplacé tous les 3 à 6 mois en fonction de la fréquence d'utilisation. Utilisez un filtre à eau original et compatible de la marque Auronic, disponible sous le numéro de modèle AU3158.

1. Retirez les buses et le réservoir d'eau de la base.
2. Retirez la sortie de brouillard (voir figure 1).
3. Videz l'eau.
4. Retirez l'ancien filtre et insérez un nouveau filtre à eau (figure 2).
5. Remettez en place la sortie de brume, le réservoir d'eau et les embouts.



4. Résolution des problèmes

Si les problèmes suivants surviennent lors de l'utilisation du produit, reportez-vous au tableau ci-dessous pour trouver une solution. Si les problèmes ne peuvent être résolus à l'aide de ces options, veuillez contacter notre service clientèle.

Problème	Cause	Solution
Le produit ne fonctionne pas.	La prise n'est pas branchée (correctement).	Branchez la prise correctement.
Il est indiqué qu'il n'y a pas assez d'eau dans le réservoir.	Il y a trop peu d'eau dans le réservoir.	Remplissez le réservoir d'eau. Attendez 15 à 20 secondes et réessayez.
Aucun brouillard ne sort du produit.	Des corps étrangers se trouvent sur le disque à ultrasons.	Nettoyez le disque ultrasonique.
	Le niveau d'eau dans le réservoir est trop élevé.	Débrancher le cordon d'alimentation et vérifiez que le couvercle du réservoir d'eau est bien serré et que le réservoir d'eau n'est pas endommagé. Videz l'eau du réservoir d'eau et le remplir à nouveau.
Une odeur se dégage de la brume.	Cela se produit lors de la première utilisation, cette odeur disparaîtra d'elle-même.	Retirez le couvercle du réservoir d'eau, videz le réservoir d'eau et laissez-le sécher pendant 12 heures.
	L'eau du réservoir d'eau n'est pas propre ou l'eau n'a pas été remplacée à temps.	Nettoyez le réservoir d'eau et changez l'eau.
Le produit fait du bruit.	Il y a trop peu d'eau dans le réservoir.	Remettez de l'eau dans le réservoir d'eau.
	Le produit n'est pas posé sur une surface plane.	Placez le produit sur une surface plane.

De la vapeur sort du produit par la buse.	Il y a de l'espace entre la buse et le produit.	Trempez la buse dans l'eau, séchez-la et remplacez-la sur le réservoir d'eau.
Il est indiqué qu'il n'y a pas d'eau dans le réservoir, alors qu'il y en a.	Le flotteur est bloqué ou ne peut pas flotter.	Nettoyez la cavité où l'eau pénètre dans le boîtier.
La fonction de chauffage est activée, mais la brume n'est pas chaude.	L'eau doit encore se réchauffer.	Vérifiez que la fonction de chauffage est activée et laissez la brume se réchauffer pendant une demi-heure.
Peu ou pas de vapeur sort de ce produit.	La sortie du brouillard est bloquée ou le disque ultrasonique est entartré.	Nettoyez le disque ultrasonique.
L'écran affiche '03'.	Température trop élevée dans le réservoir d'eau.	Éteignez le produit. Retirez et videz le réservoir d'eau. Remplissez le réservoir et remettez-le en place. Rallumez le produit.

5. Entretien et nettoyage



ATTENTION!

- ◇ Il est important de nettoyer soigneusement le réservoir d'eau tous les trois jours. Des micro-organismes peuvent être présents dans l'eau ou dans l'environnement où le produit est utilisé ou stocké. Ils peuvent se multiplier dans le réservoir d'eau et entraîner des risques dangereux pour la santé.
- ◇ Ne plongez pas le boîtier du moteur dans l'eau et ne le tenez pas sous l'eau courante. Cela pourrait entraîner des blessures et endommager le produit.



REMARQUE

- ◇ Détartrez le produit toutes les semaines ou toutes les deux semaines (en fonction de la fréquence d'utilisation) pour garantir des performances optimales. Si vous vivez dans une région où l'eau est dure, nous vous recommandons d'utiliser de l'eau distillée. Cela permettra de réduire les dépôts minéraux et de prolonger la durée de vie du produit.

1. Éteignez l'appareil et débranchez-le.
2. Si vous avez utilisé les modes de brume chaude, laissez l'eau refroidir pendant une heure avant de nettoyer le produit.
3. Retirez le couvercle du réservoir d'eau et enlevez la buse.
4. Retirez le réservoir d'eau de la base.
5. Videz le réservoir d'eau.
6. Retirez la sortie du brumisateur le flotteur, le bac à huile et le bouchon du réservoir d'eau.
7. Nettoyez soigneusement le réservoir d'eau avec de l'eau du robinet et la brosse fournie. N'utilisez pas d'objets durs ni de détergents chimiques ou agressifs. N'utilisez pas d'eau chaude ou bouillante pour nettoyer le réservoir d'eau.
8. Éliminez le tartre ou les dépôts qui peuvent se former sur les parois du réservoir d'eau ou à l'intérieur du produit.
9. Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau propre.
10. Nettoyez la sortie du brumisateur, le flotteur, le bac à huile et le bouchon du réservoir d'eau avec de l'eau du robinet et la brosse fournie.
11. Versez toujours l'eau restante par le côté droit du boîtier. Attention ! Si vous versez l'eau par l'avant ou par le côté gauche, de l'eau risque de pénétrer dans le boîtier du moteur ou dans l'entrée d'air et d'endommager le produit.
12. Retirez le filtre, nettoyez-le avec de l'eau et un détergent doux (pas de savon) et remettez-le en place.
13. Veillez à ce que toutes les pièces soient soigneusement séchées.
14. Remettez en place le flotteur, la sortie du brumisateur, le bac à huile, le bouchon du réservoir d'eau, le réservoir d'eau et le couvercle du réservoir d'eau.

6. Stockage

Nettoyez soigneusement le produit lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une longue période. Conservez le produit dans un endroit sec et propre. Ne stockez pas le produit à des températures extrêmement élevées ou basses.

7. Élimination et recyclage

Pensez à l'environnement et contribuez à un cadre de vie plus propre ! Vous pouvez contacter votre municipalité pour obtenir toutes les informations sur les possibilités d'élimination des produits mis au rebut.

7.1 Élimination



En fin de vie, ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères, mais déposez-le dans un point de collecte désigné par le gouvernement pour qu'il soit recyclé.



L’emballage et les accessoires doivent être éliminés conformément à la réglementation environnementale en vigueur dans votre commune. Faites attention aux symboles apposés sur les différents matériaux d’emballage et, le cas échéant, mettez-les au rebut séparément. Les matériaux d’emballage sont étiquetés avec des lettres et des chiffres : 1-7 : plastique, 20-22 : papier et carton, 80-98 : matériaux composites.

7.2 Appareils électriques



Le symbole ci-contre avec la poubelle barrée indique que ce produit est soumis à la directive européenne (UE) 2012/19/EU. Cette directive stipule qu’à la fin de sa durée de vie, vous ne devez pas vous débarrasser de ce produit avec les déchets ménagers ordinaires, mais le déposer dans un point de collecte désigné par le gouvernement en vue de son recyclage.

8. Symboles

Les avertissements et symboles suivants sont utilisés dans ce manuel, sur l’emballage et sur le produit (le cas échéant).

Symbole	Description
	Suivez les instructions du manuel et conservez-le pour toute référence ultérieure.
	Un avertissement accompagné de ce symbole indique une situation potentiellement dangereuse pouvant entraîner des dommages graves et/ou des blessures mortelles.
	Une note contient des informations supplémentaires importantes pour l’utilisation du produit.
	Un avertissement accompagné de ce symbole indique une situation potentiellement dangereuse qui peut entraîner des dommages mineurs et/ou des blessures modérées.
	Prise de classe de sécurité 2.
	Convient pour une utilisation à l’intérieur.
	Ne doit pas être lavé. Ne pas immerger dans l’eau.

	Manipuler avec précaution.
	Protéger de l'humidité.
	Ne pas couper.

9. Déclaration de conformité CE

CE Ce produit est conforme à toutes les exigences et réglementations conformément à 2014/35/EU, à la directive 2014/30/EU et à la directive 2009/125/EC.

La déclaration de conformité de l'UE est disponible auprès du fournisseur.

10. Clause de non-responsabilité

Sous réserve de modifications ; les spécifications peuvent être modifiées sans justification.

AU3156 / AU3157



NL/BE – Handleiding – Oorspronkelijke handleiding

EN – User manual – Translation of the original manual

FR/BE – Manuel d'utilisation – Traduction du manuel original



©LifeGoods B.V.

Wisselweg 33, 1314 CB Almere (NL)

www.auronic.nl – service@auronic.nl

05/2024 – v6.0